

VINNÝ LÍSTEK, WINE LIST

SEKTY, CHAMPAGNE, ŠUMIVÁ VÍNA

<i>Bohemia Sekt Brut</i>	<i>0,20</i>	<i>135,-</i>
<i>Gancia Asti</i>	<i>0,20</i>	<i>145,-</i>
<i>Gancia Sekt</i>	<i>0,20</i>	<i>140,-</i>
<i>Bohemia Sekt Brut</i>	<i>0,75</i>	<i>370,-</i>
<i>Prosecco di Valdobbiadene Brut</i>	<i>0,75</i>	<i>750,-</i>
<i>Moet & Chandon Brut Imperiale</i>	<i>0,75</i>	<i>2.300,-</i>
<i>Moet & Chandon Brut rosé</i>	<i>0,75</i>	<i>2.550,-</i>

PORTSKÁ VÍNA A SHERRY

<i>Port Ruby – Gilbert´s</i>	<i>0,05</i>	<i>90,-</i>
<i>Porto Tawny – Gilbert´s</i>	<i>0,05</i>	<i>90,-</i>
<i>Sherry Dry</i>	<i>0,05</i>	<i>90,-</i>

APERITIVY

<i>Martini Bianco</i>	<i>0,10</i>	<i>115,-</i>
<i>Martini dry</i>	<i>0,10</i>	<i>115,-</i>
<i>Martini rosso</i>	<i>0,10</i>	<i>115,-</i>
<i>Campari</i>	<i>0,05</i>	<i>90,-</i>

DEZERINÍ VÍNO

<i>Pálava</i>	<i>2008/9 výběr z hroznů</i>	<i>0,50</i>	<i>370,-</i>
		<i>0,10</i>	<i>80,-</i>

Znovín Znojmo

*Nebývá obvyklé, aby hrozny této odrůdy dozrály až do tak vysokého stupně cukernatosti. Nádherný buket přezrálých hroznů spolu s několika gramy zbytkového cukru dodávají vínu jemnost a eleganci. **Polosladké***

*This did not used to be, but the grapes of this variety have ripened to high sugar content. The lovely bouquet from overly ripened grapes, together with several grams of remaining sugar give this wine a gentleness and elegance. **Semi sweet***

<i>Chardonnay Moldavie</i>	<i>džbánek</i>	<i>0,50</i>	<i>250,-</i>
polosladké			
<i>Cabernet Sauvignon Moldavie</i>	<i>džbánek</i>	<i>0,50</i>	<i>250,-</i>
suché			

ROZLÉVANÁ VÍNA BÍLÁ - GLASS WHITE WINES

Chardonnay *pozdní sběr* *0,15* *135,-*
Vinařství Vladimír Tetur Velké Bílovice

Veltlínské zelené *pozdní sběr* *0,15* *115,-*
Vinařství Radomil Baloun Velké Pavlovice

Sauvignon Blanc *0,15* *90,-*
La Minga Chile, Viña Carmen

Pinot Grigio DOC Grave Cabert *0,15* *100,-*
Itálie, Friuli, Venezia

Château Indage-IVY *0,15* *120,-*
Indie, suché

Chardonnay Moldavie *0,15* *65,-*
polosladké

ROZLÉVANÉ VÍNO RŮŽOVÉ - GLASS ROSE WINE

Frankovka rosé kabinet *0,15* *100,-*
Vinařství František Mádl Velké Bílovice

ROZLÉVANÁ VÍNA ČERVENÁ - GLASS RED WINES

Rulandské modré pozdní sběr *0,15* *100,-*
Vinařství Polehňa Blatnice pod Svatým Antonínkem

Cabernet Sauvignon *0,15* *90,-*
La Minga Chile, Viña Carmen

Conde de Valdemar Crianza *0,15* *135,-*
Španělsko, Rioja

Chianti DOC Sardelli *0,15* *100,-*
Itálie

Château Indage-IVY *0,15* *120,-*
Indie, suché

Cabernet Sauvignon Moldavie *0,15* *65,-*
Suché

BÍLÁ VÍNA - WHITE WINES

Neuburské 2006 pozdní sběr 0,375 280,-

Vinařství Miroslav Kovacs Novosedly

Víno s jemnou vůní připomínající ořechy a červené ovoce. Chuť je harmonická a plná.



Neuburg 2006 late harvest

Wine with a delicate aroma reminiscent of nuts and red fruits. The taste is harmonious and full.

Ryzlink Vlašský 2009/10 cépage 0,75 360,-

Nové vinařství Drnholec

Odrůdové víno žlutozelené barvy, lehké, vzletné čisté a osvěžující ve vůni připomínající luční květiny a chuť podtrhuje příjemná kyselinka která je schována za medovými tóny.



Welschriesling 2009/10 cépage

A wine variety (breed wine) of yellow green color, light, remarkably pure and refreshing in the lightly floral perfume. The bouquet is also underlined by pleasant acids, hidden behind a honey aroma (tones of honey).

Rulandské šedé 2010 pozdní sběr 0,75 360,-

Pro RB Harmonia Vini s.r.o. vyrobil Vinselekt Michlovský Rakvice

Barva tohoto vína je veselá, světle žlutá. Ve vůni vykouknou banány.mango či cukrový meloun se ukáží rovněž v chuti. Ta je nevtíravá, lehká, příjemná, hodí se k odlehčení a povzbuzení nálady, pro širokou společnost.



Pinot gris 2010 late harvest

The colour of this wine is an eye-catching bright yellow. Banana tones can be found in the nose, whereas mangos or sugar melon appear on the palate. Unobtrusive, light and pleasant, this is a great wine for enhancing the mood of the moment for all occasions.

Veltlínské zelené 2009/10 pozdní sběr 0,75 370,-

Vinařství Radomil Baloun Velké Pavlovice

Barva tohoto vína je veselá, světle žlutá. Chuť je nevtíravá, lehká, příjemná, hodí se k odlehčení a povzbuzení nálady, pro širokou společnost. Vinice, odkud pochází tyto hrozny nás ani v tomto roce nezklamala.



Green Veltlin 2009/10 late harvest

The colour of this wine is an eye-catching bright yellow. Unobtrusive, light and pleasant, this is a great wine for enhancing the mood of the moment for all occasions. The vineyard growing the grapes for this wine has once again proved to be of extraordinary duality.

Chardonnay 2009/10 pozdní sběr 0,75 370,-

Vinařství Vladimír Tetur Velké Bílovice

Víno světle žluté barvy s lehce zelenkavými odstíny. Svůdná vůně tropického ovoce a bílých květů. Příjemné kyseliny svěžího charakteru, tvoří osvěžující zážitek z pití tohoto vína. Skvěle se hodí jako aperitiv, k rybím pokrmům, mořským plodům, salátům i v kombinaci s drůbežím masem.



Chardonnay 2009/10 late harvest

The wine is light yellow colour with light green tones. Alluring aroma after exotic fruit and white flowers. Agreeable fresh acids compose fresh experience of drinking this wine. This wine accords as an appetizer; go together with fish, sea – food, salads and poultry and delicate, hard and fresh cheese and blue cheese.

Sauvignon 2008 pozdní sběr 0,75 710,-

Vinařství Tanzberg Mikulov

Tato odrůda je velmi vyhledávaná pro svoji jedinečnou vůni s nádechem svěžích bylin, přecházející do vůně pupenů černého rybízu, až vůně exotických plodů. Chuť je výrazně ovlivněná vůní, je svěží kořenitá, s příjemnou harmonizující kyselinkou.



Sauvignon blanc 2008 late harvest

There is a high demand for this variety of wine because of its exclusive bouquet with a trace of lush herbs, changing into the scent of buds of black currant or even the fragrance of exotic fruits. The bouquet distinctly influences the flavour; it is fresh, spicy, with a pleasant harmonizing acidity.

FRANCIE / FRANCE

Chablis La Chabliissiene AOC 0,75 850,-

Bílé suché víno slámově žluté barvy s jemně zelenými odlesky. Vůně citrusových plodů a květin. Má vyváženou ovocnou chuť, v ústech je svěží a zralé. Víno má pružné kyseliny a lehký nádech minerálů.



White dry wine strawy yellow colour with soft green reflexes. Smell of citrous fruits and flowers. Wine has balancing taste, in mouth is fresh and ripe. Wine has flexible acids and light touch minerals.

Chateauneuf-du-Pape Blanc 0,75 1.350,-

A. O. C. – Domaine des Senechaux

Bílé Chateauneuf du Pape tvoří jen zlomek z celkové produkce všech Chateauneuf du Pape a právě díky tomu je mezi širokou veřejností méně známé než červené. Má světlou zlatavou barvu s jiskrnými odlesky. V chuti je zakulacené, sametové a silné s výrazným osvěžujícím ovocno květinovým charakterem. Vhodné je zejména k drůbeži, předkrmům a složitěji upravovaným rybím variacím.



The white Chateauneuf du Pape do only a small fraction of production wines of this area an right because isn't so famous as red. A well-rounded, strong wine with prominent fresh character and florid aroma. Very suitable with starters and poultry.

ŠPANĚLSKO / SPAIN

Marques de Cáceres Blanco Rioja 0,75 645,-

Víno velmi čisté a zářivé slámové barvy, aroma hrušek a bílých květů s minerálním podtónem. Osvěžující a lehké víno, chuť potvrzuje aroma. Ideální jako lehký aperitiv, vhodné k rybám a mořským plodům.



Very clear, brilliant straw colour, florid and pear bouquet with mineral undertones further reflected in flavour; a light and refreshing wine. Ideal as an aperitif, goes well with fish and seafood dishes.

CHILE / CHILE

Savignon Blanc La Minga 0,75 410,-

Čistě žlutavá barva se zlatavými odlesky. Buket po citrusových plodech, hruškách a broskvích. Na patře se pak krásně rozeznávají ovocné tóny patrné již ve vůni. Krásně je zakomponována kyselinka a vše dotváří mineralita typická pro Limari valley. Skvělé k předkrmům a rybám.



Brilliant yellow colour with golden glitter, bouquet with citrus fruit, pear and peach notes beautifully reflected on the palate in rich fruity flavour with fine acidity and mineral notes so typical for the Limari Valley wines. Excellent with starters and fish dishes.

ITÁLIE / ITALY

Pinot Grigio DOC Grave Cabert 0,75 410,-

Bílé suché víno slámově žluté barvy s jemně zelenými odlesky. Vůně citrusových plodů a květin. Má vyváženou ovocnou chuť, v ústech je svěží a zralé. Víno má pružné kyseliny a lehký nádech minerálů.



White dry wine with strawy yellow colour with softly green reflexes. The smell of citrous fruits and flowers. The wine has balanced fruity taste, in tongue it is fresh and mature. It has flexible acids and light touch of minerals.

Gavi di Gavi DOCG Masseria Carmelitani 0,75 645,-

Víno z hroznů Cortese je pěstováno na kopcích v okolí vesnice Gavi. Víno žlutavé barvy vonící jako čerstvě rozkvetlá louka. Chuť je příjemně suchá, plná a harmonická s elegancí vína, které má dobře vyváženou strukturu a hebkost.



Wines from Cortese grapes grown on the hills around the village of Gavi. Wine yellowish color smelling like a freshly blooming meadow. The taste is pleasantly dry, full and harmonious with elegant wine that has a well-balanced texture and smoothness.

MOLDAVIE / MOLDAVI

Chardonnay Moldavie 0,75 345,-

Polosladké

NOVÝ ZÉLAND

Savignon Blanc Marlborough 0,75 850,-

Barva tohoto vína je světlešlámová. Příjemné aroma představují herbální a angreštové tóny. Lehce tělnaté, suché a svěží víno s typickými znaky Sauvignonu z regionu Marlborough, tedy s chutí po kopřivách, angreštu, s náznakem limetového ovoce.



Color of this wine is light-straw. Nice bouquet constitute herbal and gooseberry tones. Lightly portly, dry and fresh wine with typical signs Savignon from region Marlborough, so with taste after nettles, gooseberry, with opinion limet fruit. Prolonged end. Wine is acceptable to serve with salads, marine fruits and vegetarian meals.

INDIE

Sula- vineyards 2009 – Chenin blanc 0,75 590,-

Náš Chenin Blanc je ideální pro letní večer, to nádherné bílé víno kvašené za studena a skončil suchý styl. Svěží, ovocný charakter.

our chenin blanc is perfect for summer evening, this delightful white wine is cold-fermented and finished in a semi-dry style.

RŮŽOVÁ VÍNA - ROSÉ WINES

Frankovka rosé kabinet 0,75 330,-

Vinařství František Mádl Velké Bílovice

Atraktivní, sytě růžové víno. Ve vůni ucítíme náznaky sladkých jahod, a v ústech dostáváme plnost a zralost drobného bobulovitého ovoce s přetrvávající příjemnou dochutí. Víno si vychutnáte pro jeho stálou mladost.



Limberger rosé cabinet

An attractive, deep pink wine – well-structured, fruit-driven and made to be enjoyed while still young. The nose rewards with hints of strawberry and candy, leading to full, ripe berry flavours that linger pleasantly on the aftertaste.

FRANCIE / FRANCE

Cotes du Provence rosé Les Jeannes 0,75 590,-

Víno pochází z vinic poblíž malé vesnice Pourcieux v kouzelném kraji Provence, kde 75% produkce připadá právě na vína rosé. Má zářivou lososovou barvu, výraznou vůni po jahodách, broskvích a citronech, dlouhé finále na patře.



The wine comes from vineyards near the small village Pourcieux in the picturesque region of Provence, where 75% of production currently accounts for rosé wines. It has a bright salmon color, strong aroma of strawberries, peaches and lemons, long finals on floor.

ČERVENÁ VÍNA - RED WINES

Rulandské modré 2006 výběr z hroznů 0,375 280,-

Vinařství Spielberg Archlebov

Víno typické odrůdové barvy zaujme svěží ovocnou vůní kompotovaných jahod a drobného lesního ovoce. U vína se pozitivně projevilo roční zrání na sudu typu barique. Plná ovocná chuť byla doplněna o tóny cedru, vanilky a toastu.



Pinot Noir 2006 selection of grapes

Wine varietal characteristic color deliver a fresh fruity aroma of canned strawberries and small berries. The wine is positively reflected in the annual barrel maturation barique type. Full fruity flavor was complemented by notes of cedar, vanilla and toast.

Rulandské modré 2008/9 pozdní sběr 0,75 350,-

Vinařství Polehňa Blatnice pod Svatým Antonínkem

Vůně ostružin a rybízu kontrastuje s nádhernou ovocností odrůdy Pinot Noir. Část vína zrála v dubových sudech pro zpevnění struktury. Víno je velmi vyrovnané, lahodné a určitě osloví náročné konzumenty a též znalce.



Pinot Noir 2008/9 late harvest

The fragrance of blackberries and currant, lies in contrast with the beautiful fruitness of the variety pinot Noir. A part of this wine ripened in oak barrels for the stabilisation of its structure. A tasty, well-balanced wine, that will address both consumers with claims and wine connoisseurs.

Frankovka pozdní sběr 0,75 350,-

Vinařství Jedlička a Novák Bořetice

Víno rubínově červené barvy, s vůní připomínající jádra peckovin. Chuť je hluboká, příjemně tříslovitá s vyváženým poměrem kyselin. Hodí se jak k těstovinám, tak ke zvěřině, hlavně k jej pikantním úpravám.



Blaufrankisch late harvest

Wine of a ruby red colour, with aroma resembling drupe seeds. The flavour is deep, with pleasant tannin and a well-balanced proportion of tartaric acids. It goes well with pasta and game, especially when cooked as a spicy dish.

Merlot výběr z hroznů 0,75 645,-

Vinařství Baloun Velké Pavlovice

Světznámá odrůda v ČR málo pěstovaná, těší se velké oblibě. Vyznačuje se temně rubínovou barvou, příjemně povídkovou vůní a měkkou chutí s příjemnými tříslovinami. Výborně doprovodí pokrmy z červeného masa, ale také králíka a drůbež nebo měkké sýry s modrou a bílou plísní, či tvrdé aromatické sýry.



Merlot selection of grapes

The popular, world-renowned variety is seldom cultivated in the Czech Republic. It is distinguished by its dark ruby colour, enjoyable damson-jam bouquet and soft taste with pleasant tannins. It accompanies not only dark meat dishes but also rabbit and fowl exquisitely.

FRANCIE / FRANCE

Pinot Noir AOC Bouchard Pere Fils Bourgogne 0,75 750,-

Červené suché víno intenzivní barvy třešňí až zářivě rubínové. Vůně připomíná čerstvé borůvky, povidla a med. V chuti se projeví sladké třísloviny harmonicky sladěné s bohatými extrakty. Po vyzrání víno dosahuje výjimečné kvality.



Red dry wine of intensive colour of cherry and ruby. The smell reminds fresh bilberries, jam and honey. In taste approve sweet tannin, which are harmoniously in-tune with rich extracts. The wine reach rare quality after ripen.

Chateauf du Pape Paul Jaboulet Ainé 0,75 1.350,-

Barva tohoto vína je tmavě purpurová, delikátní buket s vůní švestek, rybízu, pražené kávy, skořice, višně a lékořice. Kořeněné aroma v chuti je podpořené živočišným podtónem. Velmi dobře se hodí k veškerému červenému masu, zvláště ke zvěřině na česneku.



A colour of this wine is dark purple, delicate bouquet with aroma of plums, currant, roasted coffee, cinnamon, cherry and liquorice. Seasoning aroma in taste is buttressed sensuous undertone. It is very suitable with red meat, especially to venison and garlic.

Haut Medoc Cru Bourgeois Château Beaumont 0,75 850,-

Chateau Beaumont je prestižní suché červené víno syté granátové barvy a velice elegantního buketu po drobném lesním ovoci a vanilce. Jeho chuť je plná, vyvážená, dobře strukturovaná, delikátně sametová a krásně zakulacená s dlouhou, příjemnou dochutí. V ústech objevíme zralé červené plody v kombinaci s kořením jako vanilka a pepř, s podtóny hedvábných tříslovin. Doporučujeme podávat k telecímu, jehněčímu, kachním prsům, či všeobecně k červeným masům ve vlastní šťavě nebo omáče z červeného vína a sýrům holandského typu.



Chateau Beaumont is prestigious dry red wine of deep shell colour and very elegant bouquet after little forest fruit and vanilla. Its taste if full, balancing, good structured, delicately velvet and lovely round with long pleasant taste. In mouth we can find mature red fruits in combination with spice like vanilla and pepper, with tones of silk tannin. We approve to serve to calf, lamb, duck-breast, or generally to red meats in itself sauce or sauce of red wine and cheese of Netherlandisch type.

ŠPANĚLSKO / SPAIN

Conde de Valdemar Crianza Rioja 0,75 645,-

Víno atraktivní hluboké granátové barvy s osvěžujícím buketem s nádechem červeného ovoce a dubu. Plná intenzivní chuť s jemnou tříslovinou. vhodné k restovaným i dušeným masům, zvěřině a sýrům.



Attractive deep garnet ed colour, refreshing bouquet with dark fruit and oak notes, full and intense flavour, fine tannins. Goes well with red meats, fame and cheeses.

ARGENTINA

Malbec Reserva Las Moras

0,75

570,-

Nejtypičtější argentinská odrůda. Povedené, velmi tmavé, purpurově červené víno bohatě naplněné vůněmi lesních bobulí, tmavého peckovitého ovoce, švestek a s lehkým tónem pryskyřice. Velmi přizpůsobivá chuť, kořenitost a vyrovnaný tanin umožňuje vychutnat toto víno s velmi kořeněnými pokrmy.



The most typical Argentine variety. Precious, very dark, purple red wine, rich for aroma of forest berry, dark stone-fruit, plums and with light tone of resin. Very adaptable taste, spice and well-balanced tannin facilitations relish this wine with very spice meals. Ageing with wine even burnishes.

ITÁLIE / ITALY

Lambrusco IGT Chiarli Modena

0,75

340,-

Červené perlivé víno granátové barvy, pocházející z oblasti Emilia Romagna a je ze 100% hroznů Lambrusca. Ve vůni je ovocné a svěží, v chuti je ovocně jemné s bohatou bouřlivou pěnou. Doporučujeme k desertům, salátům a darům moře.



Red sparkling wine, it originates from area Emilia Romagna and it is from 100% grapes Lambrusca. The wine is fruit and fresh in smell, in taste is fruity soft with rich stormy foam. We recommend to desserts, salads and sea fruits.

Chianti DOC Sardelli

0,75

410,-

Červená rubínová barva s granátovými odlesky. Ve vůni i v chuti je lehký fialkový nádech s vanilkovým podtónem, jež víno získalo šesti měsíčním zráním v dubových sudech. Je aromatické a má dlouhý závěr.



Wine of ruby red colour with garnet colour glitter. Bouquet and flavour with fine notes of violets and hints of vanilla after maturing in oak vats for six months. Aromatic, long finish.

Chianti Riserva DOCG Toscana

0,75

950,-

Červená rubínová barva s granátovými odlesky. Ve vůni i v chuti je lehký fialkový nádech s vanilkovým podtónem, jež víno získalo šesti měsíčním zráním v dubových sudech. Je aromatické a má dlouhý závěr.



Wine of ruby red colour with garnet colour glitter. Bouquet and flavour with fine notes of violets and hints of vanilla after maturing in oak vats for six months. Aromatic, long finish.

CHILE / CHILE

Cabernet Sauvignon La Minga 0,75 410,-

Lahodné červené víno s rysy zralých třešní, bobulí a koření. Zrání v malých sudech z francouzských a amerických dubů dodává teplý, vanilkový tón.



Sweet red wine with line of mature cherries, berry and spice. Matured in small barrels from french and american oak purveyances hot, vanilla tone.

Merlot Clasic Carmen 0,75 610,-

Tmavě rubínová barva s purpurovým nádechem, lahodná vůně bobulovitého ovoce s náznaky jahod a vanilky. Vůni následuje jemná chuť třísels, spojená se svěží kyselinkou zakončuje krémovitě plná dochuť na konci.



The wine is dark ruby in colour with a purple hue. Rich, inviting berry is joined on the nose by hints of strawberry and vanilla. These aromas follow through to a soft, creamy palate that shows a crisp acidity.

JIHOAFRICKÁ REPUBLIKA

Shiraz Vintage Spier 0,75 920,-

Květinový charakter, sladší hutná kořenitost, tymián, máta, na podkladu sladkého peckovitého ovoce. Extremní vyváženost a celistvost chuti.



Floral characters, sweet dense spice and dried thyme, a hint of mint and pleasant sweet berry aroma an extremely well balanced wine.

INDIE

Château Indage-IVY 0,75 570,-

Suché ind. červené víno, víno je výsledkem vzrušující směs čtyř hroznů varietes – Shiraz odhalí velmi intenes a pikantní nosu, zatímco baramati červený vyjadřuje měkké útok s několika ovocnými tóny čerstvých třešní vůní patře se stává stále plná a bohatá cabernet savignon a Merlot, které představují víno skončit s nějakou hedvábnou taniny.



Dry ind. red wine, the wine is the result of an exciting blend of four grape varietes – shiraz reveals a very intenes and spicy nose , while baramati red expresses a soft attack with some fruity hints of fresh cherry aromas the palate becomes more full bodied and rich with cabernet savignon and merlot that present the wine finish with some silky tannins .

MOLDAVIE / MOLDAVI

Cabernet Sauvignon Moldavie 0,75 345,-

Suché